

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і адміністрація: уліця Чарнецького ч. 12.

Листа приймають ся лиш франковані.

Рукати звертають ся лиш на окреме жадані і на вложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані лишні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агентстві днівників пасаж Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4 80
на пів року „ 2 40
на чверть року „ 1 20
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.
8 поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10 80
на пів року „ 5 40
на чверть року „ 2 70
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Російсько-япанська війна.

Суперечка Англії з Росією в справі арештованія корабля „Малаякка“ закінчила ся щасливо, але з нею поки що не закінчило ся й дотеперішнє поступоване російських кораблів з добровільної флотії Чорного моря. Росія, очевидно під загрозою зі сторони Англії, що англійські кораблі будуть стріляти до російських, котрі би їх хотіли здержати, і в обаві, що Англії готів би замкнути пролив Гібральтарський для російських суден, дала відповідь вдоволяючи зовсім англійське правительство. Дня 22 с. м. наспіла відповідь російського правительства на протест Англії, в котрій Росія заявляє, що „Малаякка“ не буде ставлена перед призовний суд і на будуче подібні случаи не будуть повторятися. Задля самої форми набір „Малаякки“ буде привезений до якогось порту в Середземнім морі, мабуть до пристані Суда (на Креті) і там его оглянуть в присутности англійського консула. Англія, як то можна було предвидіти, вдоволила ся сею відповіддю і на тім закінчила ся ціла суперечка.

Напружене однак, яке настало в наслідок повисшої справи межі Англією а Росією, а яке знайшло свій вираз в англійським народі і в англійській прасі, не зменшило ся. Круги

стоячі поза правительством і англійська праса не вдоволила ся зовсім відповіддю Росії і домагають ся, щоби англійське правительство старало ся тепер раз на завсідги упорядувати справу переїзду через Дарданелі та щоби кораблі добровільної флотії чорноморської не уважано за воєнні.

Ще не притихла добре справа арештованія „Малаякки“, як ось вже наспіла вість о подібнім другім арештованю німецького корабля „Скандія“. Із Суеса наспіла така пість: Кораблі добровільної російської флотії (отже не воєнні кораблі) приарештували на Червонім морі корабель „Скандія“ гамбургсько-американської лінії, вивісили на нім російську флягу і давши ему російську залогу і російських офіцерів, завернули назад до каналу. Куди повезуть той корабель, не знає. Характеристичне єсть, що і сей корабель виз муніцію, але власність німецького правительства, призначену для коальсній в полудневих сторонах Тихого океана; друга часть набору була призначена до Шангаю для хінського правительства і контрабанди не було ніякої. З паперів сего корабля можна було переконати ся о правді, а мимо того Росіяни арештували его і завернули з дороги. Здає ся, що командианти російських кораблів на Червонім морі не мали ще відомости, як закінчила ся справа Малаякки і що не одержали ще ін-

струкції від свого правительства, як мають поступати; але нема сумніву, що й ся справа закінчить ся мирно.

Справа на поли війни в Манджурії після згідних вістий з російської і япанської сторони стоїть в північній стороні, значить ся на лівім крилі російської армії ген. Куропаткіна, дуже небезпечно. В днях 18 і 19 с. м. програли Росіяни знов одну битву коло Кіятон, місцевости положеної деє недалеко коло містечка Сігоян, звідки розходять ся дороги: одна на захід через Анпін до Ляоян, друга на північ до Мукдену. О тій битві довів ген. Куропаткін цареві ще дня 20 с. м. і тоді подав до відомости, що російське воєско завернуло взад аж до Куця і Анпін. Ген. Куропаткін доносить тепер о сій битві і каже, що Япанці стратили тут 420 людей. Битва розпочала ся дня 18 с. м. і тривала аж до слідуемого дня. Воєско Куропаткіного ішло за Росіянами вздовж ріки Чіф. Росіяни ішли ніби на північ; нараз два батальйони з 8 пушками завернули назад і стали стріляти на передню сторсжу япанську і страшно вистріляли Япанців, а відтак обсадили горби, де ріка творить водоспади. О півночі Япанці заатакували Росіяни пушками, а відтак пустилась піхота до штурму. Росіяни стріляли дуже сильно і Япанці знов потерпіли великі страти, але атак удав ся, бо Росіяни мусіли о 5 й

Панна з пошти.

(З німецького — Артура Аглітмера).

(Дальше).

Аж тепер селяни заворушили ся! Перевсім Ахенталець, котрий з цілою енергією, властиво сему співучому народови, домагав ся виплачення п'ятдесятьох ринських замість фальсифікату і вкінці поставив на своїм, котий жандарм не хотів про се нічо знати. Оклик: „фальшивник грошей!“ переходив з уст до уст і спинив цілий торговельний рух. Ніхто не вірив більше другому, кождий банкнот обертала, підносила до світла, пробували, а коли хто сумнівав ся, не приймав зовсім паперових грошей а домагав ся металевих. В той спосіб найліпші приятелі почали сварити ся і стали ворогами, не оден інтерес розбив ся, вино робило також своє, і вкінці прийшло до завзятої бійки, причім господареві стовчено споре число фляшок і склянок.

Постенфірер жандармерії відставив арештованого недалеко на пошту, де урядувала панна Ліна і немало здивувала ся, побачивши обох гостей.

— Що ви собі бажаєте?

Жандарм прийняв поважний урядовий вид, понехавши тому звичайне поздоровленя, затиснув капелюх з когутячим пірем низше на голову і розпочав переслуханя, котре справляло

ему трохи трудности, бо яко Чех, на імя Вільям, не справляв ся як слід з тирольським діалектом. Він сказав:

— Отсей арештований мовить, що дістав нині рано від цісарско-королівської пошти фальшиву п'ятдесятку! Чи ви виплатили нині такі гроші?

— Ні!

Торговельник худобою почав мінити ся на ляди і пробував бодай голосом закрити недостачу уневиняючих доказів.

Вільямтіль велів ему стояти тихо і питає дальше:

— Чи він був взагалі на пошті?

— Був! Як лиш розпочало ся урядованя, вибрав гроші на переказ!

— В якій сумі?

— Се урядова тайна!

— Я в службі, тепер нема урядової тайни!

— Годі! Я обов'язана давати поясненя лише слідчому судії, що викаже ся легітимациєю, і то в спеціальних кримінальних справах, а до того за дозволом поштової дирекції.

— Я в службі, мож bezky slečinka, мушу перевести слідство, і можу навіть вас арештувати, як мені буде треба!

— Як вам до вподоби! Цісарско-королівська дирекція почт вже тоді постарася, щоби команда жандармерії втерла вам носа! Чи потребуєте ще чого?

— Поводіть но ся ви, панно з пошти, супротив жандарма з пошаною, бо він цісарско-королівський урядник! Не забувайте на се!

— Зовсім ні! Я так в службі як і ви!

— Я в кримінальній службі!

— Чим можу ще служити?

— Що ви виплатили?

— Се урядова тайна!

В тій хвили вярвав ся торговельник худобою нимо свого невідрадного положеня:

— Боже, алеж то у вас, пане, нівроку головка!

Вільямтіль, збавтий рішучостію експедиторки з пантелику, замняв ся ще більше.

— Чому, чому? — спитав.

— Бо я взяв з пошти лиш трийцять ринських в трох десятках!

Жандарм здивував ся; по хвили спитав:

— Алеж то не може бути! Ви взяли п'ятдесят ринських, фальшивим банкнотом! Де ви дістали ті фальшиві гроші?

— На пошті?

— Де?

— На цісарско-королівській пошті!

— Sadrazeni, на якій стації?

— В Інсбруці!

— Там нема фальшивих грошей!

Ліна постановила зробити тій сцені кінець і сказала:

— І на тутешній пошті нема фальшивих грошей! Позаяк не маєте до мене ніяких більше урядових питань, прошу урядовий льокаль опустити!

— Я можу тут лишити ся, доки схожу! Але я мушу віднести ся до Інсбрука! Хочу спитати головну касу, чи она видала фальшиві гроші.

Ліна вибухла сьміхом, арештований зареготав ся також з вдоволенем. Однак постенфі-

годині рано опустити свої позиції. Вони лишили на побовинці 131 убитих і 300 карабінів, а їх страти обчислюють на 1000 людей. Дня 19 змусили Японці Росіяни перейти через ріку.

Ся побіда Японців має велике значіння, бо отворила армії ген. Курокого дорогу до міста Ляоян. Коли тепер ген. Куропаткін не схоче або не зможе з цілою силою форсувати відворот через місто Ляоян до Мукдену, то знайдеся не задовго в безвихіднім подожженю, бо сполучені армії японські, скоро лиш на то дозволить погода, можуть розпочати похід і замкнуть армію ген. Куропаткіна зі всіх сторін. Можна для того вже в найближчих днях сподівати ся якоїсь великої битви.

Н О В И Н И.

Львів для 25-го липня 1904.

— **Конкурс.** Тов. взаємних обезпечень „Дністер“ розписує сим конкурс на шкіц розкладу і фасади дому 3-поверхового для тов. „Дністер“ при ул. Підвале у Львові. — Премії за шкіци визначає товариство 2: перша 500, друга 250 К. Реченець предложень шкіців до 10-го серпня 1904. Ближших інформацій уділяє Дирекція „Дністра“ щодень між 12-ою а 1-ою год. в полудне (Ранок 10 П пов).

— **Огонь.** Вночі з дня 20 на 21 с. м. повстав в Тучанах к. Ярослава огонь і в одній хвили обняв 5 господарств. В огні згинуло 7 штук рогатої худоби і 5 безрог, а крім того одна невіста, хочаби випустити корови з стайні, осталася там і спалилася на уголь. Її муж також тяжко попарений. Шкода виносить до 20.000 К.

— **Самоубийства.** При ул. Казимирівській у Львові отруївся в суботу Ізраїль Равх, інженір-механік і надзвичайний слухач філософії. Прибув-

ши із Станиславова до своїх при згаданій улиці, зраджував велике зденервоване. Коли нікого не було дома, вислав за чимсь служницю з помешкання, а коли та за хвилию повернула, застала его на ліжку вже конаючого. Нещасний отруївся. Числив 24 літ і був сином учителя єврейського язика в Станиславові. — В Вродах застрілився з револьвера 27-літній урядник Маркіль Френкель. Причина незвісна. — З Мостиск доносять: В п'ятницю приїхав тут з Перемишля тамбур 57 ш. із своєю любовою і вступили до одної реставрації. По якімсь часі вояк вистрілив з револьвера до дівчини і убив її на місці, а відтак хотів себе застрілити. Вистріл хибив і тамбур лиш тяжко ранив ся. Пробував ще раз стріляти, але его розоружили і віддали в руки військової пагрулі, котра відставила его шпиталю. — В Ярославі відобрав собі жите з незвідної причини поручник 60 ш. Вальтер Фрібек.

— **Смерть з переляку.** До одного лікаря в Берліні прийшов оноді 31-літній купець Б., щоби піддати ся оглядинам. Коли лікар по огляденню назвав пацієнтові недугу, той зімлів. По якімсь часі прочунав, але зараз зімлів опять і втім став помер.

— **Статистика поцілуїв.** Один добродій в Лондоні займився на старі літа зладженем цікавої статистики. Отоє він подав виказ, скільки разів цілував свою жінку протягом 20 літ. Першого року шлюбного життя дійшли ті докази любови до великанської суми 36 тисяч, се значить коло 100 поцілуїв на днину. Другого року зменшила ся їх кількість до половини, в третім виносило число поцілуїв пересічно по 10 денно. По п'ятих роках припадало лиш по 2 поцілуї на днину, рано на добрий день і вечер на добраніч. Ще пізнійше цілував сей добродій жінку по разови на днину, або й то ні. От така є судба гарної жінчини на світі!

— **Не повело ся.** Цікавою справою займає ся еміграційна комісія Сполучених Держав, іменно жаданем якоїсь пані Кубік із Угорщини, щоби видати їй мужа. Її муж, багатий реставратор, рішив ся виїмігрувати до Америки, але хотів вперед виїхати сам, а жінку і діти мав сировадити аж тоді, як вже отворить собі там нове підприємство. В порозуміню із жінкою виїхав, але вже 24 годин після его від'їзду довідала ся Кубі-

кова, що її муж мабуть тому, щоби собі упріємнити подорож, забрав із собою якусь панну Грос. Енергічна жінка вибрала ся в погоню за любовною парою, але в Бремї дізнала ся, що вони вже від'їхали кораблем до Нью-Йорку. Але й тепер ще не дала она за виграну, але сіла на пошпінний корабель і прибула до Нью-Йорку ще о 2 дні скорше як невірний муж. Тут зажадала від еміграційної комісії, щоби розлучила прибувшу пару і видала їй мужа. Комісія дійсно прихилила ся до домагання жінки і дозволила оселити ся в Америці лише подругам, а панна Грос мусіла слідуємим кораблем вертати домів.

† **Помер** Михайло Барусевич, священник-ювілат, кудрипецький декан, парох в Мельниці, станиславської єпархії, в 77 році життя і 53 священства. В. е. п.

— **Пияки між звірятами.** Стверджено, що серед звірят, особливо вищих родів, є алькоголіки. Після дослідів учених людей слоні, медведі, коні, пси та інші, вищі звірята, мають нахил до уживання трунків. Малпи і медведі тягнуть ливо як німецькі бурші (студенти). Властители менажерий і сторожі в звірячих городах знають добре, що слоні стараються при кожній нагоді ликнути алькоголю. Між слонами є такі, що удають недужих, аби викликати у людей милосердя і дістати від них на лік — горівки. Муриани ловлять малпи таким підступом: ставляють під лісом бочку пива, а малпи злазять ся цілими чередами до бочки і пють до нестями так, що нарешті спиті не зміють відірватися мурина від малпи. Тоді муриани бере одну малпу за ногу і веде до села, а за нею всі інші малпи беруть ся за ноги і машерують за мурином. Не менше радо запивають ся папугаї у клітках, а що упитий папугаї є сьмішний і забавний, то люди дають їм нарочно вина або горівки. Найбільшими пияцями між звірятами є самці. Самці рідко котрі запивають ся. Навіть деякі моталі стають алькоголіками і радо легять до вина і горівки. Також коні в новосейських броварах запивають ся і гинуть з того. Наслідком надмірного уживання алькоголю звірята вироджують ся вже в другім поколіню.

рер випросив собі такі сьміхи, бо перед „царсько-королівським урядником“ сьміяти ся не вільно. Впрочім як верне, то з експедиторкою вже паражує ся.

— Урядово, маю надію! — сказала Ліна і відвернула ся до канцелярського стола.

Вимлятиль вийшов з арештованим з коменати, щоби відставити его на діл до земліниці.

Ліна відотхнула легше, начеб позбула ся важкого тягару. Від коли обняла на тій почті службу, приходив жандарм щодень, щоби особисто відобрати свою почту, а з его поведень можна було пізнати, що він стараєсь і бажає до неї наблизити ся. Але она не мала до сего найменшої охоти і дала ему зрозуміти зараз від самого початку, щоби опадив собі труду. Однак тепер пізнає, що для неї може що найменше прибути глупа писанина, коля жандарм зробить з безглузких викрутів торговельника худобою урядовий донос. Без сумніву чоловік з когутячим прєм напосає ся тепер на неї.

Серед таких думок заскочив Ліну може тринадцятилітній хлопець, що вправ з шумом до канцелярії. На перший погляд пізнати по ній гірську свободу. Хлопець ударив ся коліном о перегороду, що відділяв місце для публіки і крикнув:

— Ов, алеж тут на пошті твердо!

Ліна усміхнула ся і питає:

— Що ти хочеш, малий?

— Маєш тут лист, а ось тут п'ятнадцять крейцарів, маєш лист зарекомендувати, щоби безпечно зайшов!

Експедиторка навчав хлопця, що каже ся — зарекомендувати.

— Ет, мені все одно! Коби лише лист зайшов безпечний. А що-до відповіді, казали тато, маєш написати картку і підати їм на гору!

— На яку гору!

— Хіба не знаєш? Ми на горі коло озера, найвища хата!

— Як зове ся твій батько?

— Осип!

— А дальше?

— Більше не має імени!

— Але як пише ся?

— Батько пише ся звичайно Андрух Унтермістельбергер!

Ліна записує собі цікаві поясненя і відправляє хлопця, впевнюючи, що полагодиць все як слід. Коли відтак взяла ся до сортування листів, попала опять на засавні адреси. Одна була така:

„До пана Осипа Фальбезонер, 1 регаменд 3 бадабон 2 кумбанія в кашарни у Відни. Жаво. Лявфспріт марш!“

Незгідна з почтовими приписами, але від широго серця походила вірша коло адреси: „До дуже честного некараного Антона Кюбеншедла, резервіста і маляря в Марія-Штайн“:

„Лети любе писанечко,
До віг ему припади,
Запитаї про здоров'ячко
І відповідь принеси“.

Хвилию Ліна надумувала ся, чи той лист пустити дальше. По приписам почта не повинна его прийняти. Але хто знає, чи із змісту листу можна вислідити нападця та з якою тугою дожидає певно адресат сего знаку життя. Ліна пускає лист в почтовий рух; нехай хто другий задержить его і зробить ужиток з приписів.

Слуга прийіс почтову торбу і кепкує собі з її сухорлявості.

— Навіть не варта бігати з гори на діл а відтак драпати ся знов до гори задля такої сухітничої торби.

Ліна пояснила служі, що для него повинно бути все одно, чи почтова торба повна або

порожня. В останнім случаю навіть легше ему нести.

На ділі зміст торби був дуже скупий: тиждєнева газетка для парохів і два листи, що зацікавили експедиторку чимало, бо на однім з них находила ся незвичайна як на сільську почту замітка: *poste restante*.

Справді стоїть виразно написано: „М. Г. 18 *poste restante*“.

Мимохіть обертає Ліна той лист і обмачує зі всіх боків. Коли знає ся адресанта і адресата, лист не цікавий, але *poste restante*, до того в малій місцевості і на скромній почті, подразнює нерви, зацікавлює. Ліна кладе его до скремної переділки і бере до руки другий прибувший лист. „Від вояка“, шепче до себе і оглядає куверту, що замість гумою або ляком була запечатана кусником комісійного хліба.

Адреса звучить:

До

високо шановної панни

Фероніки Сантбіхлер

доньки господаря

на долині під горою в Грабен коло просмику

почта Зедорф

або полжити

під камінь до клепаия

коси!

Прошу до власних рук.

Лиш батькови не дати!

Було-б по всім!

Безперечно і ся адреса вельми цікава і зраджує багато, але Ліна думала більше про лист *poste restante*. Для кого він призначений, хто его відбере? Між селянами щось подібного не уживає ся і просто незвідне, залюблені до-

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 25 липня. W. Ztg. оновішує: Є. Вел. Цісар надав радникови суду крайового Петрови Лінинському в Новім Санчі з нагоди перенесення в стан спочинку титул старшого радника суду крайового з увільненням від такси.

Берлін 25 липня. З Петербурга наспіла вість, що правительство російське на представлене німецького правительства видало приказ, щоби „Скандію“ сейчас пустили на волю.

Сан Себастьян (Іспанія) 25 липня. Вчора підчас борби тигра з биком, оба звір'ята впали до одної з льож. Серед публіки настав страшенний переполох. Вартівники почали стріляти до тигра і зранили кулями кілька осіб, межі явищами віцепрезидента сенату маркіза Підала.

Лондон 25 липня. (Бюро Райтера). Англія запротестувала у Порти против давання позволення на переїзд через Дарданелі дальшим кораблям добровільної російської флотії.

Токіо 25 липня. (Бюро Райтера). В борбі коло Кіастун стратили Японці 422 людей. Страти Росіян обчислюють на 1000 людей. Ген. Курокі змусив Росіян уступити ся з укріплених позицій над рікою Ці (Таїці) на схід від Аппін. Найлютіша борба веда ся около півночі коло водоспадів агаданой ріки; около 1/2 год. рано почали Росіяни уступати, лишаючи на побовищі 131 погиблих і около 300 карabinів.

Петербург 25 липня. Ген. Сахаров доносить до ген. штабу, що коло Пінську на лівім березі ріки Таїціго знаходиться відділ передної сторожі японської в силі около 2 батальонів з машинними карабінами. Поза ним в стороні як Сіпейну і Тясеяпудза стоять значні відділи неприятеля з 30 пушками. (Пінську лежить на дорозі до Мукдену а може на яких 25 кілометрів від Кванпу, де єсть копальня

магають ся радше від почти, щоби класти листи під камінь, на котрім клеплять і остріять ся коси. Отже ходять тут лише о сільські „личности“. Парох певно не ведів би писати до себе листи poste restante, ані старий лікар, але молодий? Що докторі Обергумері можна сего надіяти ся. Отже він! Ся думка вражає Ліну немилу. Але очевидно! Мусів полишити в університетськім місті любку, котра безпосередними листами не хоче у родичів Обергумера викликувати підозріння. Тому велить писати до себе через poste restante. Але „М. Г. 18“. Звичайно вибирає ся початкові букви імени. Не вже се хто із замку? Але хто? Панна? Се був би скандал, але би такий недоліток був вже так відсутний і пускав ся аж на такі хитрощі!

Ліна зупинила ся в своїх здогадах, бо думати, що лист poste restante вказує на моральне відсутство, було б абсурдом. Може бути відповідь на якое анонімне замовлене із Зедорфу. Але хто із Зедорфу замовляв би щось аж через часопис?

По полудні Ліна передала лист, призначений під камінь до клепаня коси, поштовому служі, котрий відчитав уважно довгу адресу і став бурмотіти:

— Певно, задля писанини Франця буду дві години тягати ся до Грабену аж під просяк і остаточно дівки не буде дома. Хіба би чоловік був дурний! Та й лист не такий страх пильний; Францль не має грошей. Полагодимо его аж в неділю!

— Але так не може бути! — сказала Ліна.

— Що в горах може бути, се я знаю найліпше! Сховайте но его тимчасом, панунцю! В неділю скажу вже дівці, що до неї є лист, а за вісім днів прийде вже сама і відбере собі лист.

вугля, до котрої підходить льокальна залізниця від стації Бнтаї на півночі від Ляоян).

Петербург 25 липня. Під проводом вел. кн. Алексія відбула ся вчора нарада, в котрій взяли участь вел. кн. Александер, гр. Лямсдорф, контрадмірал Авелян і інші достойники. На тій нараді признано слушність англійській ноті в справі неясного становища кораблів російської добровільної флотії і зібрані прийшли до того переконання, що теперішній характер кораблів добровільної флотії російської зі становища міжнародного права не єсть оправданий. Хотючи удержати дружні відносини міжнародні, Росія відбирає тим кораблями право задержувати і ревідувати чужі кораблі.

Кольонія 25 липня. До „Köln. Ztg.“ доносять з Токіо під датою 24 с. м.: Три кружляки владивостоцької ескадри і один корабель транспортний виділи вчора на полудневім заході від Йокагами.

НАДІСЛАНЕ.

В сім тиждні

можна оглядати

Р И М

в Хромофотоскопі

ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

Мід десеровий кураційний

з власної пасіки, розсилаю в міцних коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. КОРИНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

— Я донесу, що ви яко листиос страйкуєте!

— Що роблю?

— Страйкуєте, не сповняєте служби. Відмова без відповідження.

— А то крано! Того не буде! Зроблю так, як сказав. Для такої сільської дівки виїмків нема. Нехай гній з хліва викидає, але не пише листи. З писани листів хліба не буде. Жінка управителя лісів буде також так довго мазати, аж прихопить ві чоловік.

— Хто? — крикнула Ліна здивована.

— А вам що стало ся? Кричите як на рожни!

— Жінка управителя лісів пише poste restante?

— Я там знаю, як! Але з судовим адюнктом в Швац, кажуть, здохала ся письменно. Ну, давніше все капнула мені шістка за то, що заніс листик на діл до залізничі і кинув просто до поїзду.

— А тепер?

— Тепер вже ні і більше не хочу!

Почтовий слуга виглянув случайно крізь вікно і крикнувши: „Господи, таж іде она сама!“ вискочив за двері.

Ліна чула, як серце їй почало бити ся сильніше. Всього задля листу poste restante.

(Дальше буде).

Рух поїздів

важний від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
в день		
	6:00	З Кракова
	6:10	Іцкан, Делятина, Чорткова
	7:30	Рави рускої, Сокала
	7:40	Підволочиск, Бродів
	7:45	Лавочного, Хирова, Калуща
	8:00	Самбора, Хирова
	8:10	Станиславова, Жидачева, Потутор
	8:20	Яворова
	8:55	Кракова
	10:02	Стрия, Борислава
	10:20	Ряшева, Любачева
	11:25	Коломиї, Жидачева, Потутор
	1:10	Лавочного, Калуща, Хирова
1:30		Кракова
1:40		Іцкан, Калуща, Чорткова
2:30		Підволочиск, Бродів, Гусятина
	4:35	Стрия, Хирова, Тухлі
	4:45	Яворова
	5:03	Белця, Сокала
	5:30	Підволочиск, Бродів
	5:40	Кракова
	5:50	Іцкан, Жидачева
в ночі		
8:40		З Кракова
	9:10	Іцкан, Чорткова, Потутор
	9:50	Кракова
	10:00	Самбора, Хирова
	10:20	Підволочиск, Бродів
	10:40	Лавочного, Хирова, Калуща
12:20		Іцкан
2:31		Кракова
	3:25	Тернополя, Грималова.

посп.	особ.	Відходять зі Львова
в день		
	6:20	До Іцкан, Жидачева, Потутор
	6:30	Підволочиск, Бродів, Чорткова
	6:45	Лавочного, Борислава
	6:50	Яворова
8:25		Кракова
	8:35	Кракова
	9:10	Лавочного, Хирова, Калуща
	9:25	Самбора, Хирова
	10:35	Тернополя, Потутор
	10:45	Черновець, Делятина
	10:50	Белця, Сокала, Любачева
1:55		Підволочиск, Бродів
2:45		Іцкан, Потутор, Чорткова
2:55		Кракова
	3:05	Стрия, Хирова, Тухлі
	3:30	Ряшева, Любачева, Хирова
	3:40	Самбора, Хирова
	5:48	Яворова
	5:55	Коломиї, Жидачева
в ночі		
	6:20	До Кракова
	6:40	Лавочного, Хирова, Калуща
	7:05	Рави рускої, Сокала
	9:00	Підволочиск, Бродів
	10:05	Перемішля, Хирова
	10:42	Іцкан, Заліщик, Делятина
	10:55	Кракова
	11:00	Підволочиск, Бродів, Заліщик
	11:05	Стрия
12:45	10:50	Рави рускої, Любачева (кожної веділі)
2:51		Кракова
		Іцкан, Чорткова
	4:10	Кракова

ЗАМІТКА. Пора нічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-європейський від львівського о 36 мин. В місті видають білети їзди: Агенція Ст. Соколовського в пасажи Гаусмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР”

стотаришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,
Ринок ч. 10, дім „Просьвіти”.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки забезпечені тревало в „Дністрі” від огню. Членський уділ 50 К можна вложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть затагати позички на 6 % за предложенем відповідної гіпотeki або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншім купні землі нехай купуючі звертають ся за повичками до „Дністра”.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначує ся на добродійні ціли; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. и. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки 1,444.589 К
Уділи 109.835 К
Фонди резервові 21.318 К

Позички 1,330.822 К
Цінні папери льоно-
вані в банках і на
рахунках біж. 280.681 К

Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. св. Софії ч. 9а).

Образкові видання.

*Зьвіринець 20 сот. *Гостинець 20 сот.
*Забавки 20 сот. *Менажерия 20 сот. *Квіточка 40 сот.
*Віночок 40 сот. *Забавки для дітей 80 с.
*Нашим дітям ч. I. 80 с. *Нашим дітям ч. II. 80 с.
*Діточі вигадки ч. I. 60 с. *Діточі вигадки ч. II. 60 с.
*Наші зьвірята 80 с. *Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом опр. 1 К. 30 с.
*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5 по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с.
*Байки Бріантінова 30 с. *Робінзон Чайченка 80 сот., опр. 1 К. 10 сот.
*Міром: Пригоди Дон Кіхота (друге видане) 80 с., опр. 1 К. 10 с.
*Байки братів Грімів 50 с. Дітворя 1 кор. Зьвірята домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор. 20 с.
Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1 кор. 20 сот.
*Гете-Франко: Лис Микита (третє цілком змінене видане) 1 кор., опр. 1 кор. 30 сот.

Видання без образків.

*Молитвенник народний 30 сот., в полотно оправлений по 4(сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с.
*Китиця желань 2. розширене видане 40 с. *Читанка ч. I, III, IV. опр. по 40, без оправы по 20 с.
*Ів. Левицкий: Попадись. Різдвяні сцени 20 с. *Вол. Шухевич: Записки школяра 40 сот.
*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагінці і Римляни 20 с. *Юлій Верне: Подорож довкола землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с.
Др. Мих. Пачовский: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. Віра Лебедева: Гостинець дітям 50 с.
*Василь В-р. Джонатак Свифт. Подорож Гулівера до великанів 50 с. *Мальота: Без родни 80 с., опр. 1 К. 10 с.
*А. Глодзінський: Огород шкільний 1 К. 20 с. Сальо: Непос, учебник для III класи гімназ 1 К. 30 с.
*Kokurewicz Józef: Podręcznik dla kancelaryi szkolnej 60 с. *А. К.: Робінзон неілюстрований 20 с. О. Нижанковский: Батько і мати, двосьпів з фортецяном 20 с.
*Дніпрової Чайки: Коза дєреза 50 с. Мапа етнографічна Русь-України 40 с. Барановский: Приписи до іспитів 40 с.
Дзвінок з р. 1895, 1897—1900 по 4 К. Вол. Шухевич: Від Бєсєида до Андів 20 с. *Ів. Франко: Абу Каземов Капці 40 с.
Дзвінок з р. 1901 6 К. Остап Макарушка: Короткий огляд руско укр. письменства 30 с. *Т. Шевченко: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2 К. 70 с.
*Ів. Франко: Коли ще зьвірі говорили, казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. Віра Лебедева: Малі герої 50 с., опр. 70 с.
*Ів. Спілка: На чужині 40 с., опр. 54 с. Стефан Пятка: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с.
*Оповідання для дітей 40 с., опр. 54 с. *Мих. Коцюбинський: Оповідання 40 с., опр. 54 с.
*Олекса Катренко: Оповідання 40 с., опр. 54 с. Василь В-р: Подорож до краю Ліліпутів 50 с., опр. 64 с.
*А. Кримский: Переклади 40 с., опр. 54 с. Карти з історії Русь-України. 40 с. *Д. Н. Маміна-Сибіряка: Дитячі оповідання 30 с., опр. 44 с.
*А. Пушкін: Байки 30 с. *Марко Вовчок: оповідання I. часть 30 с.; опр. 44 с. *Марта Борєцка: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с.
*Ковалів Стефан: На прічках, оповід. 30 сот., опр. 44 сот. *Др. Мих. Пачовский: Народні Думи з поясненнями, I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

*Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Поеми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покарання Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.
Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Сангвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий сьпіваник 20 сот.
*Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. *Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с.
Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могили, Королевського 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с.
Дніпрової Чайки, Казка про сонце та его сина; Писанка по 10 с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901 по 4 Кор.

Книжки, назначені зьвіздкою, *впробовані Радою шкільною* на нагороду пильності до шкіл народних, Інститутка і Шекспір в повістках до шкіл виділових, а „Огород шкільний” поручений до бібліотек шкільних.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. св. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і вище в самім товаристві, дістає 10% рабату. Видання ілюстровані ч. 96—100 продає ся без рабату.

Книжки висилає ся за готівку або за посліплатою.

При замовленнях треба дочислити оплату поштовою

XXXXXXXXXXXX

Агенция днівників
Ст. Сосолювського
Львів, Пасаж Гавс-
мана ч. 9, — приймає

премумерату і оголошеня до всіх днівників краєвих і заграницних. В тій агенції наводять ся також головний склад і експедиція „Варшавського Тижневника ілюстрованого”. До „Народної Часописи” і „Газети Львівської” може приймати оголошеня виключно лиш та агенция.

XXXXXXXXXXXX

Дуже величавий
образ коинатний
представляющий

„ПРИЧАСТЕ”

малюваний артистом Бзарским
я природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.

Набути можна у

Антоня Хойнацкого